

Distr.: Limited
16 July 2015
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام ٢٠١٥

٢١ تموز/يوليه ٢٠١٤ - ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٥

البند ١٢ (د) من جدول الأعمال

مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى:

البرنامج الطويل الأجل لتقديم الدعم إلى هايتي

الأرجنتين، إسبانيا*، إستونيا، إسرائيل*، ألمانيا، أوروغواي، إيطاليا، البرازيل، بنن، بولندا*، بيرو*، ترينيداد وتوباغو، الجمهورية التشيكية*، جورجيا، سلوفينيا*، السويد، شيلي*، غواتيمالا، فنلندا، قبرص*، كرواتيا، كندا*، كولومبيا، لكسمبرغ*، مالي*، المغرب*، المكسيك*، هايتي، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان: مشروع قرار منقح

الفريق الاستشاري المخصص لهايتي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قراراته ٥٢/٢٠٠٤ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٤ و ٤٦/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٥ و ١٠/٢٠٠٦ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦ و ١٣/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٧ و ١٠/٢٠٠٨ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨ و ٤/٢٠٠٩ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٩ و ٢٨/٢٠١٠ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٠ و ٢١/٢٠١٢ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٢ و ١٥/٢٠١٣ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٣ و ٣٧/٢٠١٤ المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، وإلى مقرراته ٣٢٢/٢٠٠٤ المؤرخ ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ و ٢١١/٢٠٠٩ المؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ و ٢٦٧/٢٠٠٩

* وفقا للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.



الرجاء إعادة استعمال الورق

200715 160715 15-12057 (A)



المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٧/٢٠١١ المؤرخ ١٧ شباط/فبراير ٢٠١١ و ٢١١/٢٠١١ المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١١ و ٢٦٨/٢٠١١ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠١١ و ٢٠٩/٢٠١٣ المؤرخ ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٣ و ٢٠٧/٢٠١٤ المؤرخ ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ و ٢١٠/٢٠١٤ المؤرخ ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠١٤ و ٢٢١/٢٠١٤ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤،

١ - يرحب بتقرير الفريق الاستشاري المخصص لهايتي^(١) وبالتوصيات الواردة فيه؛
٢ - يسلم بأن الاستقرار السياسي والمؤسسي والاقتصادي الاجتماعي أمرٌ ضروري لتحقيق التنمية الطويلة الأجل في هايتي، ويرحب بما تبذله حكومة هايتي والأمم المتحدة والمجتمع الدولي من جهود في هذا الصدد؛

٣ - يبحث الجهات السياسية الفاعلة في هايتي على التعاون في العمل لضمان عقد الانتخابات الرئاسية والتشريعية والمحلية المقبلة بطريقة حرة ونزيهة وشاملة وشفافة وفقاً لدستور هايتي، ويهيب بجميع الجهات السياسية الفاعلة وأصحاب المصلحة في هايتي مواصلة العمل بروح من التوافق والحوار والمضي قدماً في سبيل إرساء سلطات شرعية وذات مصداقية وحسنة الأداء، على جميع المستويات، إسهاماً في عملية التعمير والتنمية؛

٤ - يشيد بالتقدم المطّرد الذي تشهده الحالة الاقتصادية والاجتماعية في هايتي منذ الزلزال المدمر الذي ضرب البلد في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، ويهنئ السلطات الهايتية وكل الجهات الإنمائية الفاعلة في هايتي على ما تقوم به من عمل في هذا الصدد، ويتطلع إلى أن تواصل الجهات المانحة والشركاء الآخرون، بما في ذلك منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية، تقديم الدعم؛

٥ - يقر بالمساهمة الإيجابية لمبادرات التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، بتنسيق من حكومة هايتي على أساس نهج أفقي تشاركي، من أجل مساعدة البلد على التصدي لتحديات التنمية بطريقة أكثر مرونة وفعالية، مع التركيز بوجه خاص على اتباع نهج متكامل في مجال بناء القدرات، ويشجع جميع الشركاء الإنمائيين، بما في ذلك منظومة الأمم المتحدة والبلدان النامية، على دعم هذه الأساليب؛

٦ - يهيب بالجهات المانحة إلى مواصلة مشاركتها في دعم التنمية الطويلة الأجل في هايتي، وفقاً لما تحدده حكومة هايتي من أولويات، ويهيب بالسلطات الهايتية والشركاء

(١) E/2015/84.

الدوليين إلى اتخاذ خطوة أكثر تنسيقاً وشفافية وتعزيز تنفيذ إطار تنسيق المعونة الخارجية لتنمية هايتي بما يتيح تسخير إمكانياته كاملةً في توفير الدعم الدولي الفعال؛

٧ - يقرّ بإطار تنسيق المعونة الخارجية الذي أنشئ بوصفه منصة لتعزيز المساواة المتبادلة والتنسيق بقيادة السلطات الهايتية وبدعم من الجهات المانحة؛

٨ - يرحب بالجهود التي تبذلها حكومة هايتي من أجل تبسيط إطار تنسيق المعونة الخارجية وتحسين تعقّب المعونة، ويهيب بشركاء هايتي الإنمائيين ومنظومة الأمم المتحدة إلى العمل بشكل متّسق مع أولويات الحكومة واستراتيجياتها بما يحسّن تنسيق تقديم المعونة وفعاليتها ويعزز أثر التعاون الإنمائي؛

٩ - يرحب أيضاً بتنقيح الإطار الاستراتيجي المتكامل، الذي يأخذ في الحسبان تطور الحالة في البلد، بما في ذلك توطيد وجود الأمم المتحدة، وخطط الحكومة وبرامجها الرامية إلى التخفيف من حدة الفقر وتشجيع الاستثمار، وكذلك الاحتياجات الجديدة إلى التمويل، ويدعو، في جملة أمور، إلى توثيق التنسيق بين بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي وفريق الأمم المتحدة القطري وإلى التشاور مع حكومة هايتي بشأن تنفيذ نهج "توحيد أداء" منظومة الأمم المتحدة في هايتي؛

١٠ - يدعو الجهات المانحة إلى كفالة مواءمة جهودها للخطة الوطنية للقضاء على الكوليرا في هايتي والأنشطة الوطنية الأخرى الهادفة إلى منع انتشار الأمراض المنقولة بالمياه، وإلى توفير الموارد المالية اللازمة لتنفيذها؛

١١ - يشجع كافة الجهات الفاعلة في منظومة الأمم المتحدة، بما فيها هيكل بناء السلام، حسب الاقتضاء، على النظر في شتى السبل الممكنة لتنسيق جهودها، بناء على طلب حكومة هايتي، من أجل الارتقاء بإسهامها في تعزيز المؤسسات الوطنية وتنفيذ الاستراتيجيات والبرامج الرامية إلى دعم إعادة التعمير والتنمية المستدامة؛

١٢ - يقرر تمديد ولاية الفريق الاستشاري المخصص لهايتي إلى حين اختتام أعمال دورة عام ٢٠١٦، لكي يتسنى للفريق الاستشاري أن يتابع الوضع عن كثب ويقدم المشورة بشأن تنفيذ استراتيجية التنمية الطويلة الأجل لهايتي، تعزيزاً لانتعاشها وتعميرها واستقرارها على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، مع إيلاء اهتمام خاص لضرورة كفالة عنصري الاتساق والاستدامة في الدعم الدولي المقدم إلى هايتي، وفقاً لأولويات التنمية الوطنية في الأجل الطويل، واستناداً إلى الخطة الاستراتيجية لتنمية هايتي، مع التشديد على ضرورة تفادي التداخل والازدواجية مع الآليات القائمة؛

- ١٣ - يعرب عن ارتياحه للدعم الذي يقدمه الأمين العام إلى الفريق الاستشاري، ويطلب إليه أن يواصل تقديم الدعم الملائم لأنشطة الفريق في حدود الموارد المتاحة؛
- ١٤ - يطلب إلى الفريق الاستشاري أن يواصل، في سياق إنجاز ولايته، التعاون مع الأمين العام وممثله الخاص لهايتي ورئيس بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ذات الصلة، والوكالات المتخصصة، والمؤسسات المالية الدولية، والمنظمات والمؤسسات الإقليمية، بما فيها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومنظمة الدول الأمريكية، والجماعة الكاريبية، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، والأطراف صاحبة المصلحة الرئيسية الأخرى ومنظمات المجتمع المدني، ويرحب في هذا الصدد بمواصلة الحوار بين أعضاء الفريق الاستشاري ومنظمة الدول الأمريكية؛
- ١٥ - يطلب أيضا إلى الفريق الاستشاري أن يقدم تقريرا عن أعماله، مشفوعا بتوصيات، حسب الاقتضاء، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي لينظر فيه في دورته لعام ٢٠١٦.